



Zmluva o usporiadaní divadelného predstavenia

č. Z- /Č/2024

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov („ďalej len zmluva“)
medzi:

Zmluvná strana 1: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené: Mgr. art. Matej Drlička ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Miriam Kičiňová ArtD., riaditeľka Činohry SND
IČO: 00 164 763
IČ pre DPH: SK 2020829954
DIČ: 2020829954
Bankové spojenie:
(ďalej len „SND“)

a

Názov: **Divadlo Jozefa Gregora Tajovského**
Sídlo: Divadelná 1727/3, 960 01 Zvolen
Zastúpené: PhDr. Peter Kováč, riaditeľ
IČO: 35989572
IČ pre DPH: SK2021517608
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „Divadlo“)
(SND a Divadlo spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok usporiadania divadelného predstavenia v novej budove Slovenského národného divadla.
- 1.2 Divadlo sa zaväzuje uskutočniť divadelné predstavenie hry Hadar Galron: I love mama v Sále Činohry SND **dňa 01. októbra 2024 o 19.00 hod.** (ďalej len „divadelné predstavenie“).
- 1.3 SND a Divadlo sa zaväzujú vzájomne sa finančne vysporiadať za uskutočnenie divadelného predstavenia uvedenom v bode 1.2 tejto zmluvy v zmysle čl. 3 tejto zmluvy.

2 Podmienky uskutočnenia divadelného predstavenia

2.1 Divadlo sa zaväzuje na vlastné náklady:

- a) uskutočniť divadelné predstavenie formou verejného vykonania divadelnej hry,
- b) zabezpečiť umeleckú kvalitu divadelného predstavenia,
- c) zrealizovať pred divadelným predstavením technickú prípravu predstavenia, technickú a hereckú skúšku,
- d) po divadelnom predstavení zabezpečiť demontáž a nakladenie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu,
- e) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov Divadla,
- f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu dekorácie, kostýmov a rekvizít,
- g) zabezpečiť vyplatenie diel svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii divadelného predstavenia a uhradiť poistenie týchto osôb,
- h) poskytnúť SND propagačné materiály k divadelnému predstaveniu v dostatočnom časovom predstihu,
- i) poskytnúť SND požiadavky na technické vybavenie hracích priestorov a požiadavky na služby technického personálu (príloha č. 1),

2.2 SND sa zaväzuje na vlastné náklady:

- a) zabezpečiť organizáciu podujatia, propagáciu a predaj vstupeniek,
- b) na vlastné náklady poskytnúť priestory Sály Činohry SND na čas nevyhnutný na technickú prípravu predstavenia, technickú a hereckú skúšku a uskutočnenie divadelného predstavenia, vrátane potrebného zázemia podľa požiadaviek Divadla (príloha č. 1),

- c) v deň uskutočnenia divadelného predstavenia zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarneho a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, hasiči a pod.),
 - d) poskytnúť bezplatné parkovanie pre vozidlá Divadla na parkovisku novostavby SND v čase nevyhnutnom pre prípravu a uskutočnenie divadelného predstavenia,
 - e) zaplatiť Divadlu za uskutočnenie divadelného predstavenia podľa článku 1 bod 1.2 tejto Zmluvy odmenu dohodnutú podľa článku 3 bod 3.1 tejto Zmluvy.
 - f) poskytnúť Divadlu 10 kusov voľných vstupov na divadelné predstavenie za účelom propagácie, kontroly a dozoru nad umeleckou úrovňou divadelného predstavenia,
- 2.3 Divadlo sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom, ako aj aktuálne platné protipandemické opatrenia platné pre priestory SND, v ktorých bude host'ovanie podľa tejto zmluvy prebiehať a s ktorými bolo usporiadateľom oboznámené pred podpisom tejto zmluvy, čo Divadlo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy. Divadlo plne zodpovedá za oboznámenie a dodržiavanie predpisov podľa tohto bodu Zmluvy, osobami, ktoré zabezpečuje, najmä zamestnancami, dodávateľmi, zmluvnými partnermi, prípadne inými osobami, ktoré zabezpečuje (ďalej len „tretie osoby“).

3 Finančné podmienky

- 3.1 SND uhradí Divadlu odmenu za uskutočnenie divadelného predstavenia vo výške 7 000,- € (slovom: sedemtisíc eur), podľa čl. 1 bodu 1.2 tejto zmluvy. SND uhradí odmenu bankovým prevodom na základe faktúry vystavenej Divadlom so splatnosťou do tridsiatich (30) pracovných dní odo dňa jej doručenia.
- 3.2 SND sa zaväzuje uhradiť licenčné poplatky nasledovne: **SND sa zaväzuje uhradiť tantiémy vo výške 13%** (3%, 7%, 2%, 1%) z hrubej tržby. **SND uhradí tantiémy na účet Divadla na základe faktúry vystavenej Divadlom**, kde podkladom bude nahlásená tržba za uskutočnené predstavenie, ktorú je povinný nahlásiť objednávateľ do 3 dní od uskutočnenia predstavenia, mailom na adresu:
- 3.3 Príjmy z predaja programov k divadelnému predstaveniu patria Divadlu. Poverený zástupca SND odovzdá tržby z predaja programov poverenému zástupcovi Divadla po skončení divadelného predstavenia.
- 3.4 Výšku vstupného na predstavenie podľa bodu 1.2 určuje SND.

4 Všeobecné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť najneskôr 10 kalendárnych dní pred jeho plánovaným uskutočnením, pričom každá zmluvná strana poniesie svoje náklady, ktoré v súvislosti s plnením tejto zmluvy už vynaložila.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia predstavenia jednou zo zmluvných strán v čase kratšom ako 10 kalendárnych dní, z dôvodov iných ako je uvedené v článku 4 bod 4.4, je strana, ktorá predstavenie zruší povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným divadelným predstavením.
- 4.3 V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany SND, zaväzuje sa SND nahradiť Divadlu všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným divadelným predstavením.
- 4.4 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (epidémia, pandémie, prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) poniesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- 4.5 Divadlo si vyhradzuje právo prípadnej zmeny dátumu predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru, ktorého nie je možné včas nahradiť, avšak po predchádzajúcej dohode s SND. Náhle ochorenie je povinné Divadlo bezodkladne po jeho zistení nahlásiť SND. V prípade, že nedôjde k dohode podľa tohto bodu Zmluvy alebo nebude zo strany Divadla možné zabezpečiť iný dátum predstavenia za podmienok stanovených v tomto bode Zmluvy, každá zmluvná strana si poniesie svoje náklady.
- 4.6 SND je oprávnené vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo audiovizuálne záznamy v maximálnej dĺžke 3 minúty, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu predstavenia. SND môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy. SND sa zaväzuje zabezpečiť, aby tretie osoby, najmä návštevníci a hostia, nevyhotovovali záznam z predstavenia, fotografie, audiovizuálny záznam, ani inak neporušovali práva výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, ani autorov predstavenia.
- 4.7 Divadlo vyhlasuje, že všetky príslušné autorské práva ako aj práva súvisiace s autorským právom sú v súvislosti s realizáciou divadelného predstavenia riadne vysporiadané a nesie za túto skutočnosť plnú zodpovednosť.

- 4.8 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek formou dohody oboch zmluvných strán. Súčasťou dohody musí byť aj spôsob prípadného vyrovnania vzájomných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania platnosti tejto Zmluvy.

5 Doručovanie

- 5.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol doručený na adresu pre doručovanie zmluvnej strany, ktorá je adresátom, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorý zmluvná strana - adresát úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorý sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 5.2 Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 5.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmeny, či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, na ktorý majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 5.4 V prípade, ak je ustanovená v tejto zmluve možnosť doručovania písomnosti prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručenie správa, ktorá je potvrdená druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade nepotvrdenia e-mailovej správy druhou zmluvnou stranou, sa správa považuje za doručenie uplynutím 3 pracovných dní od dňa jej preukázateľného zaslania druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Oznámenie o zrušení termínu predstavenia a/alebo odstúpenie od zmluvy je potrebné v prípade zaslania druhej zmluvnej strane prostredníctvom emailu, zaslať aj písomne, a to doporučené druhej zmluvnej strane, a to do 3 pracovných dní od zaslania e-mailovej správy, inak sa na takto zaslaný mail v súvislosti s takýmito úkonmi neprihliada.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) exemplároch, z ktorých SND obdrží dve vyhotovenia a Divadlo jedno vyhotovenie. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Technické zabezpečenie host'ovania Divadla.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov)

V Bratislave:.....	V Bratislave:.....	Vo Zvolene:.....
Mgr. art. Míriam Kičiňová, ArtD. riadiateľka Činohry SND	Mgr. art. Matej Drlička ArtD. generálny riaditeľ SND	PhDr. Peter Kováč riaditeľ DJGT Zvolen

Technické zabezpečenie host'ovania Divadla

Miesto konania	Sála Činohry SND			
Dátum a čas	01.10.2024 o 19.00			
TECHNICKÉ INFORMÁCIE O PREDSTAVENÍ				
Javisko	stávajúce vybavenie Sály Činohry SND			
Osvetlenie	stávajúce vybavenie Sály Činohry SND			
Zvuk	stávajúce vybavenie Sály Činohry SND			
Video	Použitie projektoru SND			
ČASOVÝ PLÁN A POZIADAVKY NA SLUŽBY TECHNICKÉHO PERSONÁLU				
Príchod	technika: 01.10.2024 o súbor: 01.10.2024 o			
Príprava predstavenia	Dátum	Čas	aktivita	požadované služby domácej techniky
	01.10.2024	9.00	Stavba	4 jav. technici 1 strojník 1 jav. majster
		9.00	Zvučenie	1 zvukár
		9.00	Svietenie	2 osvetľovači
	pred skúškou		upratanie javiska	
	15:00		Priestorová skúška	4 jav. technici 1 strojník 1 jav. majster 1 zvukár 2 osvetľovači 1 inšpicient
	pred predstavením		upratanie javiska	
po predstavení		Búranie a nakladanie	4 jav. technici 1 strojník 1 jav. majster	
Šatne	Technika (od): od 9:00 v počte 1 ks Účinkujúci (od): od 15:00, 10 hercov (1 muž a 9 žien)			
Maskérňa	od 17:30			
Rekvizitáreň				
Ďalšie požiadavky				
Použitie otvoreného ohňa				

V Bratislave:.....	V Bratislave:.....	Vo Zvolene:.....
Mgr. art. Mária Kičiňová, ArtD. riaditeľka Činohry SND	Mgr. art. Matej Drlička ArtD. generálny riaditeľ SND	PhDr. Peter Kováč riaditeľ DJGT Zvolen